

**SPONSORSHIP FORM FOR THE VAJRAKILAYA GRAND PUJA 18<sup>th</sup> – 20<sup>th</sup> Dec 2015**

**普巴金刚除障吉祥法会赞助表格**

<u>Code</u> 编号	<u>Description</u> 说明	<u>Code</u> 编号	<u>Description</u> 说明
<b>A</b>	<b>PUJA GRAND SPONSORS</b> 法会大护法	<b>B</b>	<b>3 Days Auspicious Lamp Offering</b> 三天供光明燈
<b>A1</b>	Vajra Sponsor 金刚赞助 RM10,000	<b>B1</b>	RM50 per person 个人赞助
<b>A2</b>	Auspicious Sponsor 殊胜赞助 RM5,000	<b>B2</b>	RM 100 per Family 合家赞助
<b>A3</b>	Blissful Sponsor 幸福赞助 RM 1,000	<b>B3</b>	RM 100 per Business Entity 商号赞助
*** Grand Sponsors will receive special gifts from Rinpoche. 仁波切将颁发特别礼物给法会大护法			
<b>C</b>	<b>CHAKRA &amp; PHURBA Sponsorship 普巴金刚杵与护身符</b>		
<b>C1</b>	1 ½" Vajrakilaya Chakra 1 寸半普巴金刚护身符		<b>RM60/pc</b>
<b>C2</b>	10" Phurba (made with 3 metals) 10 寸普巴金刚杵(以 3 种金属制造)		<b>RM500/pc</b>
<b>C3</b>	8" Phurba (made with 3 metals) 8 寸普巴金刚杵(以 3 种金属制造)		<b>RM300/pc</b>
<b>C4</b>	2" Phurba (gold plated with plastic casing) 2 寸普巴金刚杵 (镀金, 精美塑料套管)		<b>RM110/pc</b>
<b>C5</b>	2" Phurba (metallic/brass with plastic casing) 2 寸普巴金刚杵 (金属/黄铜, 精美塑料套管)		<b>RM80/pc</b>
<b>C6</b>	2" Phurba (metallic/brass with no plastic casing) 2 寸普巴金刚杵 (金属/黄铜, 无精美塑料套管)		<b>RM50/pc</b>
<b>C7</b>	Rejuvenate existing Phurba (≥ 3 inches, placed on the Mandala of the Puja) 强化旧有普巴金刚杵 (≥3 寸, 置放在法会的曼陀罗上)		<b>RM20/pc</b>
<b>C8</b>	Rejuvenate existing Phurba (< 3 inches, placed on the Mandala of the Puja) 强化旧有普巴金刚杵 (< 3 寸, 置放在法会的曼陀罗上)		<b>RM10/pc</b>
<b>D</b>	<b>Flowers, Foods, etc during Puja 法会期间供花,食等</b>		
<b>D1</b>	Any amount 随缘 赞助		
<b>E</b>	<b>Jang Chok For The Living (repaying karmic debts)</b> 为阳上家人立长生禄位, 超度累劫冤亲债主	<b>F</b>	<b>Jang Chok (transferring merits to the Deceased) 超度亡魂</b>
<b>E1</b>	RM50 per person 个人赞助	<b>F1</b>	RM50 per deceased name 每名亡者姓名
<b>E2</b>	RM 100 per Family/Company 合家或商号赞助		
			<b>2 inches Metallic and Gold plated Phurba with metal framing plastic casing</b> 2 寸金属和镀金普巴金刚杵镶以精美塑料套管